

BEDIENUNGS- ANLEITUNG

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen und Anweisungen, die für die sichere Nutzung des Produkts erforderlich sind. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die schriftliche Zustimmung der Coachwhisperer GmbH vervielfältigt, kopiert oder elektronisch oder mechanisch übertragen werden. Die in diesem Handbuch dargestellten Bilder des Produkts und der Software sind Beispiele und können vom tatsächlichen Lieferzustand abweichen.

Kontaktdaten des Herstellers:
Coachwhisperer GmbH
Leutragraben 2-4
07743 Jena
info@coachwhisperer.net

© 2024 Coachwhisperer GmbH

1 – SICHERHEIT

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden und befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden. Führen Sie dieses Handbuch stets mit sich, wenn Sie das Produkt nutzen, sodass es jederzeit als Referenz verfügbar ist. Geben Sie dieses Handbuch weiter, wenn Sie das Produkt weitergeben (z. B. verkaufen oder verleihen), und wenden Sie sich bei Fragen oder Bedenken zur Nutzung des Produkts an den Hersteller.

1.1 SICHERHEITSHINWEISE

Betriebsbedingungen:

- Verwenden Sie das Produkt nur innerhalb der angegebenen Betriebs- und Umweltbedingungen. Setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung, extremen Temperaturen oder Witterungseinflüssen aus, wenn es geöffnet ist.

Handhabung und Wartung:

- Reparieren, zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst, um Risiken wie Stromschläge, Brände oder Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, sauberen Tuch, während es ausgeschaltet ist.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Flüssigkeiten und besprühen Sie es nicht direkt. Stellen Sie sicher, dass es trocken ist, bevor Sie es öffnen.

Wasser- und Staubschutz:

- Das Produkt ist nur bei ordnungsgemäß geschlossenem Zustand wasser- und staubresistent.
- Bedienen Sie es nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Entfernen Sie Wasser mit einem trockenen, weichen Tuch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Elektrische Sicherheit:

- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel zum Laden der COBOX (Eingangsspannung: 90-264 V, 50-60 Hz).
- Laden Sie die AUDAs ausschließlich in den dafür vorgesehenen COBOX-Steckplätzen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Kabel und vermeiden Sie übermäßiges Biegen oder starke Belastung der Kabel.

Batterienutzung:

- Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung vollständig auf. Vermeiden Sie Dauerladen – trennen Sie die Komponenten nach vollständiger Aufladung vom Stromnetz.
- Falls das Produkt über längere Zeit nicht genutzt wird, laden Sie den Akku alle vier Monate auf.
- Für Flugreisen reduzieren Sie die Akkuladung auf maximal 30 % und transportieren Sie die AUDAs getrennt von der COBOX.

Zubehör und Kompatibilität:

- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör oder vom Hersteller zugelassene Zubehörteile.
- Laden Sie keine anderen Geräte mit diesem Produkt.
- Die Länge des Ethernet-Kabels darf 3 Meter nicht überschreiten.

Schäden und Inspektion:

- Stellen Sie vor der Nutzung sicher, dass alle Komponenten vollständig und unbeschädigt sind. Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn Teile fehlen oder fehlerhaft sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.

Aufstellung und Lagerung:

- Betreiben Sie das Produkt nur auf einer ebenen, stabilen Oberfläche.
- Lagern Sie es an einem trockenen, staubfreien Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Kindersicherheit:

- Das Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung genutzt werden.
- Halten Sie das Produkt, Zubehör und die Verpackung von kleinen Kindern fern. Diese sind kein Spielzeug und können Verletzungen oder Schäden verursachen.

Lufttransport:

- Führen Sie das Produkt stets im Handgepäck mit sich.
- Erkundigen Sie sich vor dem Flug bei der jeweiligen Fluggesellschaft über spezifische Vorschriften.

Vorsichtsmaßnahmen für medizinische Geräte:

- Halten Sie das Produkt von Personen mit Herzschrittmachern oder anderen medizinisch notwendigen elektrischen Geräten fern.

1.2 KONFORMITÄT

Die Coachwhisperer GmbH erklärt hiermit, dass die Produkte „Cobox“ (Artikel-Nr.: CW-0002-0A-R-0001) und „AUDA“ (Artikel-Nr.: CW-0005-0A-R-0001) den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Wortlaut der Konformitätserklärung kann unter coachwhisperer.de/compliance eingesehen werden.

Warnhinweis: Der Betrieb dieses Geräts kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen.

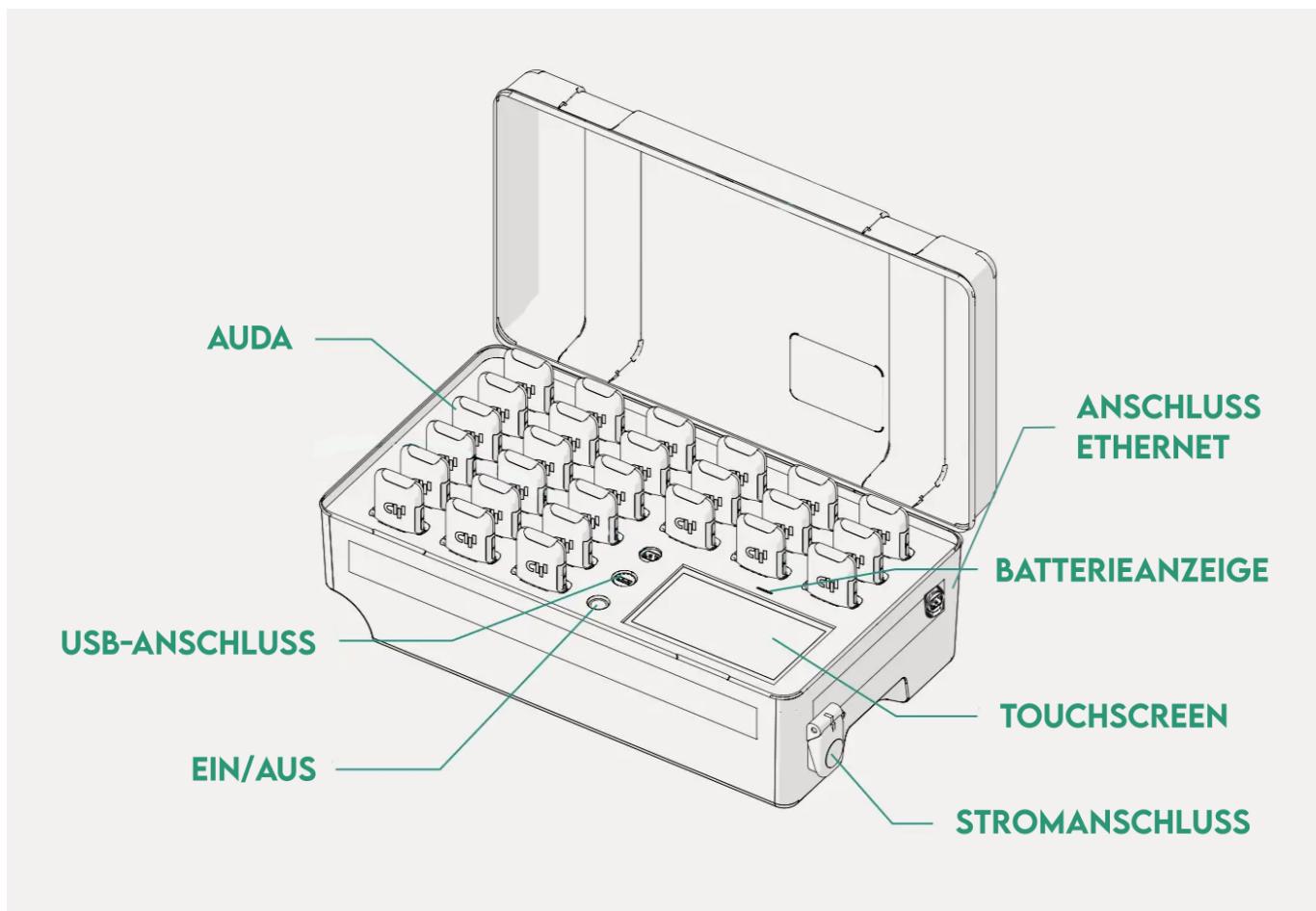
2- KOMPONENTEN UND SPEZIFIKATIONEN

Die folgenden Komponenten sind standardmäßig im Lieferumfang des Systems enthalten:

- Cobox (inklusive Netzkabel)
- Auda (inklusive Lautsprecher)
- Soundvest
- Router
- Bedienungsanleitung

2.1 COBOX

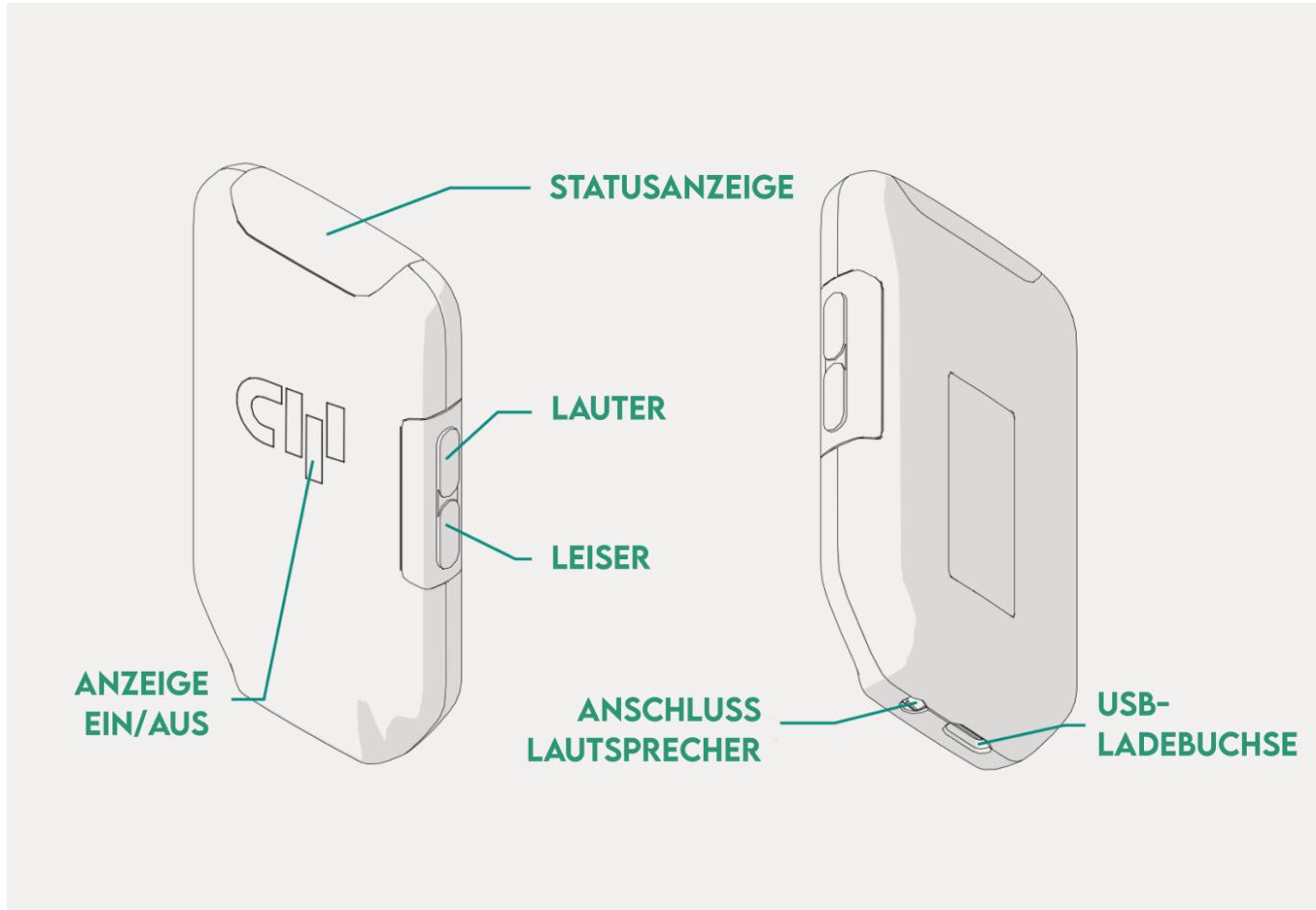
Die Cobox besteht aus einem tragbaren Koffer, in dem bis zu 27 Audas transportiert, gelagert und aufgeladen werden können. Die Audas werden den Spielern über den integrierten Touchscreen zugewiesen.



COBOX	
Artikelnummer	CW-0002-0A-R-0001
Abmessungen (L x B x H)	521 x 292 x 183 mm
Gewicht	ca. 5000 g
Stromversorgung	230 V (AC), 50 / 60 Hz
Konnektivität	WLAN Bluetooth
Frequenzband	2,412 GHz bis 2,472 GHz (WLAN) 2,402 GHz bis 2,48 GHz (Bluetooth)
Maximale Sendeleistung	EIRP: 19,99 dBm (WLAN) EIRP 9,6 dBm (Bluetooth)
Umgebungsbedingungen	Betrieb: -30 °C ... 60 °C (witterungsgeschützt) Laden: 0 °C ... 45 °C Lagerung: -20 °C ... 60 °C
Schutzhülle	Schutzhülle II IP67

2.2 AUDA

Der Auda wird von den Spielern am Körper getragen oder in einer optional erhältlichen, speziell entwickelten Soundvest platziert. Er ermöglicht die Übertragung von Daten vom Trainer zum Spieler.



AUDa	
Artikelnummer	CW-0005-0A-R-0001(AUDA) CW-0006-0B-HW-0001 (Loudspeaker)
Abmessungen (L x B x H)	70 x 50 x 15 mm
Gewicht	100 – 150g
Stromversorgung	5 V (DC) 0,7 A
Konnektivität	WLAN Bluetooth
Frequenzband	2,412 GHz bis 2,472 GHz (WLAN) 2,422 GHz bis 2,462 GHz (WLAN) 2,402 GHz bis 2,480 GHz (Bluetooth)
Maximale Sendeleistung	EIRP: 19,22 dBm (WLAN) EIRP: 7,93 dBm (Bluetooth)

AUDA

Umgebungsbedingungen

Betrieb: -10 °C ... 60 °C

Laden: 0 °C ... 45 °C

Lagerung: -10 °C ... 60 °C

2.3 SOUNDVEST

Die Soundvest ist eine Weste, die dazu dient, die Audas während der Nutzung sicher zu verstauen. Eine Tasche auf der Rückseite ermöglicht die optimale Platzierung des Audas und deren Verbindung mit dem in der Soundvest vormontierten Lautsprecher.



SOUNDVEST

Artikelnummer

CW-0006-MEC-0B-0001

SOUNDVEST	
Größen (Länge x Brustumfang)	S (33 x 36 cm) M (34 x 38 cm) L (35 x 40 cm) XL (36 x 42 cm) XXL (37 x 44 cm)
Material	82 % Nylon 18 % Elastan

3 – VORBEREITUNG UND ERSTEINRICHTUNG

Die Komponenten des Systems werden bei der Lieferung entsprechend verpackt. Vor der ersten Nutzung überprüfen Sie bitte die Lieferung auf folgende Punkte:

- Vollständigkeit der Produktkomponenten
- Unversehrtheit der Verpackung und aller enthaltenen Komponenten
- Vollständigkeit und Richtigkeit der Lieferdokumente

Im Falle von Mängeln oder Schäden melden Sie diese bitte umgehend dem Hersteller und dem zuständigen Lieferanten und dokumentieren das Problem.

3.1 APPLE-KONTO ERSTELLEN

Einen Apple Account auf dem iPad erstellen:

1. Gehe auf „Einstellung“ und tippe oben links auf „Anmelden“.
2. Melde dich mit deiner bestehenden Apple-ID an oder tippe auf „Passwort vergessen“ oder „du hast keinen Apple Account?“
3. Tippe auf „Gratis Apple Account erstellen“.
4. Wähle deinen Geburtstag, und gib deinen Namen ein. Tippe auf „Weiter“.
5. Gib deine E-Mail-Adresse ein. Mit dieser primären E-Mail-Adresse meldest du dich bei deinem Apple-Account an. Wenn du keine E-Mail-Adresse hast, tippe auf „Du hast noch keine E-Mail-Adresse?“, um eine kostenlose iCloud E-Mail-Adresse zu erhalten.
6. Befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm, um deine E-Mail-Adresse zu bestätigen, ein sicheres Passwort zu erstellen, das Land oder die Region für das Gerät festzulegen und die Zwei-Faktor-Authentifizierung einzurichten. Nachdem du deine E-Mail-Adresse bestätigt hast, kannst du dich bei deinem neuen Apple Account anmelden und den App Store sowie andere Apple-Dienste wie iCloud verwenden.“

3.2 INSTALLATION DER COACHAPP

Um das Coachwhisperer-System zu nutzen, müssen Sie die CoachApp auf Ihr persönliches iPad herunterladen. Falls das iPad vom Hersteller bereitgestellt wird, ist die CoachApp bereits vorinstalliert und einsatzbereit.

Installieren Sie die CoachApp mit folgendem QR-Code:



3.3 ERSTEINRICHTUNG DES COACHWHISPERER

Dieser Abschnitt führt Sie durch die Vorbereitung und Einrichtung Ihres Coachwhisperer für Ihre Trainingseinheit. Befolgen Sie die Schritte sorgfältig, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

1. Stellen Sie sicher, dass alle Geräte vollständig aufgeladen sind.
2. Richten Sie das Router-System ein und verbinden Sie es mit der Cobox. Schalten Sie die Cobox ein und melden Sie sich in der CoachApp an.
3. Sobald die Cobox vollständig hochgefahren ist, scannen Sie den angezeigten QR-Code mit der CoachApp, um beide Geräte zu verbinden. Falls dieser nicht angezeigt wird, finden Sie die entsprechende Option in den Einstellungen beider Geräte.
4. Sobald die Cobox mit der CoachApp verbunden ist, wählen Sie Ihre Spieler über den Touchscreen der Cobox aus.
5. Entnehmen Sie die Audas, die aufleuchten, aus der Cobox und übergeben Sie sie den zugewiesenen Spielern, die sie in ihre Soundvest einstecken.
6. Die verbundenen Spieler werden in der CoachApp angezeigt und sind bereit für die Kommunikation.

4 – LADEN DER GERÄTE

Um eine optimale Leistung des Coachwhisperer sicherzustellen, ist es wichtig, dass alle Geräte vor Ihrer Trainingseinheit vollständig aufgeladen sind.

4.1 LADEN DER COBOX

Die Cobox verfügt über einen integrierten Akku, der über den seitlichen Stromanschluss des Gehäuses geladen wird.

1. Schließen Sie das Gehäuse der Cobox und klappen Sie die Abdeckung des Stromanschlusses nach oben.
2. Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel in den Stromanschluss und sichern Sie es, indem Sie das Kabel zur Seite drehen.
3. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.

4.2 LADEN DER AUDAS

Die Audas werden über die vorgesehenen Ladeslots in der Cobox geladen.

1. Öffnen Sie das Gehäuse der Cobox.
2. Setzen Sie den Auda mit dem USB-Ladeanschluss in einen der dafür vorgesehenen Steckplätze in der Cobox ein.

Bitte beachten Sie: Die Audas werden nur geladen, wenn die Cobox eingeschaltet oder über den Stromanschluss mit der Stromversorgung verbunden ist.

5 – WARTUNG UND REINIGUNG

5.1 WARTUNG

Die Coachwhisperer-Systemsoftware muss stets auf dem neuesten Stand sein, um genutzt werden zu können. Für Updates ist eine Internetverbindung erforderlich.

Das Coachwhisperer-System enthält keine vom Benutzer wartbaren Komponenten. Bitte wenden Sie sich für Reparaturen oder Wartung an den Hersteller.

5.2 REINIGUNG

- Cobox und Audas: Regelmäßig mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Soundvest:
 - Maximal bei 30°C waschen, entweder von Hand oder in der Waschmaschine.
 - Vor dem Waschen den Auda entfernen.
 - Wäsche nach Farben sortieren; auf Bleichmittel, Weichspüler oder aggressive Reinigungsmittel verzichten.
 - Die Weste auf links drehen und ein Wäschennetz verwenden, um die Lebensdauer zu verlängern.

6- ENTSORGUNG



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass ein Produkt und seine Zubehörteile (z. B. Ladegerät, USB-Kabel) am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um Umweltschäden und gesundheitliche Risiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und die nachhaltige Wiederverwertung von Materialien zu fördern, trennen Sie diese Artikel bitte von anderen Abfällen und entsorgen Sie sie verantwortungsvoll über geeignete Recyclingwege.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für Umwelt und Gesundheit sind. Sie sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Beachten Sie die Entsorgungshinweise auf den Batterien.

Bevor Sie das Produkt entsorgen, prüfen Sie nachhaltige Optionen, wie den Verkauf oder die Reparatur funktionsfähiger Teile, um Abfall zu reduzieren.

- Persönliche Daten: Löschen Sie alle persönlichen Informationen (z. B. gespeicherte Login-Daten, Benutzernamen, Passwörter oder Dateien) dauerhaft vom Produkt.
- Batterien und Leuchtkomponenten: Entfernen Sie alle Batterien oder Leuchtkomponenten, falls dies sicher und ohne Beschädigung des Produkts möglich ist.
- Entsorgung für Privatkunden: Bringen Sie das Produkt zu einer öffentlichen Sammel- oder Recyclingstelle in Ihrer Nähe. Informationen zu geeigneten Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Behörde.
- Entsorgung für Geschäftskunden: Produkte können direkt an den Hersteller zurückgegeben werden, um eine fachgerechte Entsorgung zu gewährleisten.